

第144首 *Wait on God and Trust Him* 專心仰賴主

文／讚美詩源考小組策劃 林翠玉撰稿

不詳，10.11.9.11 複



1. 你要專心仰賴主耶和華，不可倚靠自己，
Wait on God and trust Him through all days; Cast thy cares up-on Him who guides all thy ways.



教育
專欄

讚美詩源考



Friedrich Rader, ST.1 and 2
J. C. Hansen, ST. 3 and 4



Cesar Malan,
1787-1864

本詩歌的英文歌詞源自《詩篇》二十五篇14節：「耶和華與敬畏祂的人親密；祂必將自己的約指示他們。」第一節與第二節歌詞為Friedrich Rader所作；第三節與第四節歌詞則出自另一位作曲者J. C. Hansen的手。

中文歌詞源自《箴言》三章5-7節：「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的事上都要認定祂，祂必指引你的路。不要自以為有智慧；要敬畏耶和華，遠離惡事。」

中文歌詞是本會郭子民長老的作品。當年，郭長老在編審中文讚美詩之際，以本詩歌旋律優美，擬為之重新整理歌詞。他決定採用所羅門王的這段箴言作為本詩的主要架構，並加上順從神、尊榮神的相關詞句，與原詩裡的仰賴神相呼應。上下詩句涵義相連，是我們信仰生活的指標。尤其，副歌的經句「不要自以為有智慧，要敬畏耶和華，遠離惡事」，更是信徒行事為人或做聖工時，可以時常引為警戒的針砭之言。

作曲者馬蘭生於瑞士日內瓦，所作聖詩多達一千首以上，並自行配曲，被譽為「法國聖詩史上最偉大的名人」。²

註1：曲調名，不詳。

註2：本詩作曲者與129首相同，其相關介紹請參見《聖靈》月刊2010年1月號（388期）。



本專欄由蔡純慧老師負責審稿、修訂！